

GD8 'Zc fXYfh'NYVfUghfY]ZYb 'ZØf'g]W\ YfY
E i Yfi b['j c f'F Yk Y']b 'K]`XYg\Ui gYb

8]Y'GD8 'Zc fXYfh'NYVfUghfY]ZYb 'j c f'F Yk Y' i bX'?'Ž ? ']b
K]`XYg\Ui gYbž'i a 'X]Y'G]W\ Yf\Y]h'ZØf': i » [Åb[Yf'ni
j YfVYggYfb"

8]Y'GhUXh'K]`XYg\Ui gYb'g]Y\h'g]W\ 'a]h'Y]bYa 'k]W\ h[Yb'H\Ya U
_cbZfcbh]Yfhž'XUg'X]Y'G]W\ Yf\Y]h'XYf': i » [Åb[Yf'VYhf]Zh"
=bgVYgcbXYfY'Ub'XYb'?Ui Z\Ui gghUbXcfhYb'F Yk Y'Ua ' < i bhYhcf
i bX'?'Ž ? 'Ub'XYf'8YY_YbghfU» Y'\Uh'X]Y'GD8!: fU_h]cb'ja 'GhUXhfUh
Y]bYb'5bhfU['Y]b[YVfUW\hž'XYf'X]Y'9]bf]W\ hi b['j cb'NYVfUghfY]ZYb
ZcfXYfh'"8]Yg'_ØbbhY'b]W\ h'bi f'X]Y'J Yf_Y\fgg]W\ Yf\Y]h'Yf\Ø\Ybž
gcbXYfb'Ui W\ 'XUg'J YfhfUi Yb'XYf'6Øf[Yf']b'X]Y'GhJ C!; YghU`hi b[
ghÅf_Yb"

9]b 'GW\ f]hh'ZØf'a Y\ f'J Yf_Y\ fgg]W\ Yf\Y]h

8 Yf'J c fghc» 'XYf'GD8 'Zc`[h'XYf'5i ZUggi b[ž'XUgg'X]Y
[Y[Ybk Åfh][Y'G]hi Uh]cb'Ub'XYb', VYf[Åb[Yb'cZra U'g'Y]bY
: Y\`k U\fbY\ a i b['XYf'G]W\ Yf\Y]h'VY]: i » [Åb[Yfb'i bX
Fc`ghi '\ZU\fyfb'YfnYi [h'K]Y'9j Y`mb'; ccga Ubb'j cb'XYf'GD8
Yf'Åi hYfhž'a ØggYb': U\fnYi [Y'Xcfh'k YXYf'Ub\U'hYb'bcW\
FØW_g]W\ h'Ui Z: i » [Åb[Yf'bY\ a Yb'"8]YgY'6YcVUW\ hi b[Yb
i bhYfghfY]W\ Yb'X]Y'8 f]b['j]W\ _Y]h'XYg'5bhfU[gž'XU'X]Y
VYghY\YbXYb'6U_Yb'XYb', VYfV`]W_ØVYf'XYb'GhfU» Ybj Yf_Y\ f
k Y]hYf'Y]bgW\ fÅb_Yb'i bX'gc'ni '[YZÅ\ f']W\ Yb'G]hi Uh]cbYb'ZØ\Yb
_ØbbYb"

8]Y'ØZZYb h`]W\ Y' i bhYfghØhni b['k ÅW\ gh

8]Y'6YXYi hi b['X]YgYg'5bhfU[g'k]fX'ni gÅhn`]W\ 'Xi fW\ 'X]Y

I bhYfghØhni b['XYf' K]'XYg\Ui gYf' ð]h]Uhj Y'F UXj Yf_Y\ f
i bhYfa Ui Yfhž'X]Y'YVYbZU`g'Y]bYb'NYVfUghfY]ZYb'ZØf'XYb'F Yk Y!
A Uf_h'Zc fXYfh"8]Y' ð]h]Uhj Y'\YVh'\Yfj cfž'XUgg'j]b'XYf
J Yf[Ub[Yb\Y]h'\Äi Z['A]ggj YfghÄbXb]ggY'nk]gWYb': i » [Äb[Yfb
i bX': U\fnYi [Yb'Ui ZhfUhYbž'k Ug'ni '_f]h]gWYb': YZU\fybghY`Yb
ZØ\fhY"8i fW'X]Y'9]bZØ\fi b['Y]bYg'NYVfUghfY]ZYbg'_ÖbbhY'X]YgY
; YZU\f'XYi h]W'j Yfa]YXYb'k YfXYbž'k Ug'j cf'U`Ya 'X]Y'6Øf[Yf']b
X]YgYa '6YfY]W'VYhfYZZb'k ØfXY"

J YfÄbXYfi b[Yb']a 'GhUXhV]'X

8]Y'<cZbi b['Ui ZY]bY'g]WYfY', VYfei Yfi b['\Uh'X]Y'6Øf[Yf
Yfn]Y'hi bX'_ÖbbhY'gca]h'b]W'h'bi f'XUg'?Ui Z] Yf\U'hYb']b'XYb
A Äf_hYb'dcg]h]j 'VYY]bZi ggYbž'gcbXYfb'Ui W'XUg'U`[Ya Y]bY
@YVYbg[YZØ\`']b'K]'XYg\Ui gYb'j YfÄbXYfb"9]b'g]WYfYf'Ni [Ub[
ni 'XYb'9]b_Ui Zga Ö['W'_Y]hYb']gh'Y]b'k YgYbh]WYf': U_hcfž'XYf
XUg'GhUXhV]'X'i bX'XUg'; Ya Y]bgWUZhg[YZØ\`'dfÄ[h"5`Y]b'gW'cb
X]Y'8]g_i gg]cb'ØVYf'X]Y'J YfVYggYfi b['XYf
J Yf_Y\fgj YfXYi h]W'i b['nY][hž'k]Y'k]W'h]['X]YgY'H\Ya Yb'ZØf'X]Y
A YbgWYb'j cf'C fh'g]bX"

GW'`i ggZc`[Yfi b[

8]Y': cfXYfi b['bUW'NYVfUghfY]ZYb'Ub'XYb'[YbUbbhYb'GhUbXcfhYb
]gh'b]W'h'bi f'Y]bY'FYU_h]cb'Ui Zi ba]hY'VUFY
G]WYf\Y]hgVYXYb_Ybž'gcbXYfb'gma Vc`]g]Yfh'Ui W'XUg
9b[U[Ya Ybh'XYf'; Ya Y]bXYž'X]Y'@YVYbgei U'hÄh'ZØf'U`Y'6Øf[Yf
ni 'Yf\Ö\Yb"8]Y'9fØfhYfi b['X]YgYf'DfcV`Ya Y']a 'GhUXhfUh'i bX'X]Y
FYU_h]cbYb'XYf'6Yj Ö'_Yfi b['j YfXYi h]W'Ybž'XUgg'g]W'X]Y'GhUXh
K]'XYg\Ui gYb'_U_h]j 'a]h'XYb'6YXØfZb]ggYb']\fyf'9]bk c\ bYf
Ui gY]bUbXYfgYmh"9g'V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'X]Y'GhUXh] Yfk U'hi b[
Ui ZX]Y'5bhfÄ[Y'fYU[]YfYb'k]fX'i bX'k Y`WY'A U» bU\ a Yb`Yhnh]W
Yf[f]ZZb'k YfXYbž'i a 'X]Y'G]WYf\Y]h'Ub'X]YgYb'_f]h]gWYb'Di b_hYb
ni 'j YfVYggYfb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY